



SLOVAK CATHOLIC MISSION IN LONDON
SLOVENSKÁ KATOLÍCKA MISIA V LONDÝNE

ROČNÍK VIII. - č.10/2025

ROK MODLITBY



OZNAMY NA 1. PÔSTNU NEDEĽU "C" 09. – 16.03. 2025



SAFEGUARDING

Safeguarding Representative has special responsibility for promoting good and safe practices in all activities involving children, young people and adults in risk.

Your Safeguarding Representative is:

SILVIA MARGOVA

slovak-czechsq@safeguardrcdow.org.uk

Find out more:

www.catholicsafeguarding.org.uk

www.rcdow.org.uk/diocese/safeguarding



**Z bezpečnostných dôvodov
MUSIA BYŤ VŠETKY DETI
sprevádzané na toaletu
rodičom alebo dospelou
osobou.**

Úctivo si Vás dovoľujeme požiadať, keby ste pri vstupe do kostola vyplí zvonenie na svojich mobilných zariadeniach a zachovali tento status počas zdržovania sa v chráme.



!!! FOTOGRAFOVANIE V KOSTOLE !!!

Fotografovanie v kostole nie je dovolené bez súhlasu kňaza alebo člena FR.

Sme povinní zachovávať nariadenia diecézy Westminster a predpisy GDPR o ochrane najmä maloletých detí a zraniteľných osôb.

Prosíme vás, aby ste svojím neuváženým a nedomysleným spôsobom nevystavovali tieto osoby ťažkostiam, rovnako ako SCM prípadným sankciám, či trestným oznámeniam.



ĎAKUJEME ZA POROZUMENIE.

UPOZORNENIE

Nenechávajte svoje mobily, peňaženky, kabelky, ruksaky, manželov, manželky, priateľov a priateľky bez dozoru – iní si môžu myslieť, že je to odpoveď na ich modlitby ...



Aj pred svätou omšou, aj po svätej omši,

Zachovajte, prosíme.



posvätné ticho v kostole!

ĎAKUJEME ZA POCHOPENIE



deň týždňa	čas	Liturgický stupeň slávenia a liturg. farba program
	1. pôstna nedeľa - cyklus C	
nedeľa 09.03.	13.30 – 13.50 14.00 – 15.00 15.00 – 16.30 15.15 – 15.45	ruženec + spovedanie svätá omša – slovensko-česky priateľské stretnutie pri občerstvení v Church Hall krížová cesta
pondelok 10.03.	pondelok po 1.pôstnej nedeli	
utorok 11.03.	utorok po 1.pôstnej nedeli	
streda 12.03.	streda po 1.pôstnej nedeli	
štvrtok 13.03.	štvrtok po 1.pôstnej nedeli	
piatok 14.03.	piatok po 1.pôstnej nedeli	
	19.00 – 19.25 19.30 – 20.00	krížová cesta a spovedanie svätá omša – slovensky
sobota 15.03.	sobota po 1.pôstnej nedeli	
	2. pôstna nedeľa - cyklus C	
nedeľa 16.03.	13.30 – 13.50 14.00 – 15.00 15.00 – 16.30 15.00 – 15.30 15.30 – 17.00	ruženec + spovedanie svätá omša – slovensko-česky priateľské stretnutie pri občerstvení v Church Hall krížová cesta biblické stretnutie

KATECHIZMUS KATOLÍCKEJ CIRKVI

... pokračovanie ...

- PRVÁ ČASŤ: **VYZNANIE VIERY**
- DRUHÁ ČASŤ: **SLÁVENIE KREŠŤANSKÉHO TAJOMSTVA**
- TRETIA ČASŤ: **ŽIVOT V KRISTOVI**
- PRVÝ ODDIEL: **POVOLANIE ČLOVEKA: ŽIVOT V DUCHU**
- DRUHÝ ODDIEL: **DESAŤ PRIKÁZANÍ**
- PRVÁ KAPITOLA: **„MILOVAŤ BUDEŠ PÁNA, SVOJHO BOHA, CELÝM SVOJÍM SRDCOM, CELOU SVOJOU DUŠOU A CELOU SVOJOU MYSEOU“**
- 1. článok: **PRVÉ PRIKÁZANIE**

- I. „PÁNOVI, SVOJMU BOHU, SA BUDEŠ KLAŇAŤ A JEMU BUDEŠ SLÚŽIŤ“
- II. „JEDINE JEMU SA BUDEŠ KLAŇAŤ“
- III. „NEBUDEŠ MAŤ INÝCH BOHOV OKREM MŇA“

AGNOSTICIZMUS

2127 Agnosticizmus má viacero foriem. V určitých prípadoch agnostik odmieta popierať Boha, ba naopak, požaduje jestvovanie transcendentnej bytosti, ktorá sa však vraj nemôže zjaviť a o ktorej nikto nemôže nič povedať. V iných prípadoch sa agnostik ([36](#)) nevyslovuje o existencii Boha a vyhlasuje, že ju nemožno dokázať, ba ani potvrdiť alebo poprieť.

2128 Agnosticizmus môže niekedy obsahovať určité hľadanie Boha, ale takisto môže predstavovať aj ľahostajnosť, ([1036](#)) útek pred poslednou otázkou existencie a lenivosť morálneho svedomia. Agnosticizmus sa príliš často rovná praktickému ateizmu.

IV. „NEUROBÍŠ SI KRESANÚ MODLU...“

2129 Boží príkaz obsahoval zákaz akéhokoľvek zobrazovania Boha ľudskou rukou. Deuteronomium vysvetľuje: „Ved' ste nevideli nijakú postavu, keď k vám Pán hovoril sprostred ohňa na Horebe, aby ste nepoblúdili a neurobili si kresanú modlu alebo akýkoľvek obraz“ ([Dt 4,15-16](#)) . Absolútne transcendentný Boh sa zjavil Izraelu. ([300](#)) „On je všetko,“ ale zároveň „je väčší

ako jeho diela“ ([2500](#)) (Str 43, 29-30). On „ich stvoril, prapôvodca krásy“ ([Múd 13,3](#)) .

2130 A predsa už v Starom zákone Boh nariadil alebo dovolil zhotovovať obrazy, ktoré by symbolicky viedli k spáse skrze vtelené Slovo, napr. medeného hada, archu zmluvy a cherubínov.

2131 Na základe tajomstva vteleného Slova ([476](#)) siedmy ekumenický koncil v Nicei (r. 787) odôvodnil proti obrazoborcom uctievanie obrazov Ježiša Krista, ale aj Bohorodičky, anjelov a všetkých svätých. Svojím vtelením Boží Syn otvoril novú „ekonómiu“ obrazov.

2132 Kresťanské uctievanie obrazov nie je v rozpore s prvým prikázáním, ktoré zakazuje modly. Veď „úcta k obrazu prechádza na vzor“ a „kto uctieva obraz, uctieva osobu, ktorá je na ňom namaľovaná.“ Úcta, ktorá sa vzdáva posvätným obrazom, je „nábožná úcta“, a nie adorácia, ktorá patrí jedine Bohu. „Náboženský kult sa nepreukazuje obrazom, nakoľko sa berú do úvahy v sebe samých ako nejaké veci, ale nakoľko sú obrazmi, ktoré vedú k vtelenému Bohu. No úkon [úcty], ktorý smeruje k obrazu ako obrazu, sa nezastavuje pri ňom, ale smeruje k tomu, koho je obrazom.“

ZHRNUTIE

2133 „Milovať budeš Pána, svojho Boha, celým svojím srdcom, celou svojou dušou a celou svojou silou“ ([Dt 6,5](#)) .

2134 Prvé prikázanie vyzýva človeka, aby veril v Boha, dúfal v neho a miloval ho nadovšetko.

2135 „Pánovi, svojmu Bohu sa budeš klaňať“ ([Mt 4,10](#)) . Klaňať sa Bohu, modliť sa k nemu, vzdávať mu pravý kult, plniť prisľúbenia a sľuby, ktoré mu boli dané, sú úkony čnosti nábožnosti, ktoré pochádzajú z poslušnosti voči prvému prikázaniu.

2136 Povinnosť preukazovať Bohu pravý kult sa týka tak jednotlivého človeka, ako aj spoločnosti.

2137 Človek má mať možnosť slobodne vyznávať náboženstvo súkromne i verejne.

2138 Povera je vybočenie kultu, ktorý vzdávame pravému Bohu. Prejavuje sa najmä v modloslužbe, ako aj v rozličných formách veštenia a mágie.

2139 Pokúšanie Boha slovami alebo skutkami, svätokrádež a svätokupectvo sú hriechy neúcty voči Bohu zakázané prvým prikázaním.

2140 Ateizmus je hriech proti prvému prikázaniu, lebo odmieta alebo popiera jestvovanie Boha.

2141 Uctievanie posvätných obrazov sa zakladá na tajomstve vtelenia Božieho Slova. Nie je v rozpore s prvým prikázaním.

BIBLICKÉ STRETNUTIE

Poď, pridaj sa k nám



- poznávať náuku Katolíckej Cirkvi a čo nám k tomu hovorí sväté Písmo
- učiť sa rásť v láske k Bohu a k ľuďom
- a zažiť príchuť spoločenstva

**Najbližšie Biblické stretnutie sa koná
v nedeľu 9. marca 2025**

Téma

Duch ho vodil po púšti a diabol ho pokúšal.

Lk4, 1:13

Začíname o 15.30
na chórise nášho kostola.
Každý je srdečne vítaný.



Otvorené biblické stretko na London Bridge

Posolstvo Svätého Otca Františka na Pôstne obdobie 2025

„S kajúcnyim znamením popola na čele začíname s vierou a nádejou každoročné putovanie Pôstnym obdobím. Cirkev, matka a učiteľka, nás pozýva, aby sme pripravili svoje srdcia a otvorili sa Božej milosti, a tak mohli s veľkou radosťou sláviť veľkonočné víťazstvo Krista Pána nad hriechom a smrťou (...).“ Týmito slovami začína Svätý Otec pôstne posolstvo, v ktorom, ako píše, „v tomto Pôstnom období, obohatenom milosťou Jubilejného roka“, nám ponúka „niekoľko úvah o tom, čo znamená kráčať spoločne v nádeji a objavovať výzvy na obrátenie“ cez Božie milosrdenstvo. Ako prvé rímsky biskup hovorí o „kráčaní“ a pripomína „dlhú cestu izraelského ľudu do zaslúbenej zeme“, pričom poukazuje „na mnohých bratov a sestry, ktorí dnes utekajú zo situácií biedy a násilia a idú hľadať pre seba a svojich blízkych lepší život“. Pápež tu každému kladie otázky: „Som naozaj na ceste alebo som skôr paralyzovaný, statický, ustrašený a bez nádeje, či uvelebený vo svojej pohodlnej zóne? Hľadám cesty oslobodenia zo situácií hriechu a nedostatku dôstojnosti?“

Druhým podnetom na zamyslenie je slovo „spoločne“, a to v súvislosti „kráčať spoločne“. Ako píše pápež, „kresťania sú povolani putovať spoločne“, „byť tkáčmi jednoty, vychádzajúc z našej spoločnej dôstojnosti Božích detí“, ísť „tým istým smerom, k tomu istému cieľu“, a v synodálnom povolaní Cirkvi „sa počúvať navzájom s láskou a trpezlivosťou“.

A napokon Svätý Otec rozvíja tretiu výzvu na obrátenie - kráčať v nádeji. Pápež píše o „dôvere v Boha a v jeho veľké prisľúbenie, večný život“ a opäť ponúka otázku, ktoré si máme položiť: „Správam sa akoby som sa mohol zachrániť sám? (...) Prosím o Božiu pomoc, aby som získal spásu? Prežívam nádej, ktorá (...) ma podnecuje k angažovanosti za spravodlivosť, bratstvo, starostlivosť o spoločný dom?“

Na záver posolstva pre Pôstne obdobie Svätého roka zdôrazňuje pápež František, že „nádej je bezpečná a pevná kotva duše“ a pripomína slová sv. Terézie od Ježiša: „Dúfaj, duša moja, dúfaj.“

Nepoznáš dňa, ani hodiny. Starostlivo bdej, všetko prebehne v jednom okamihu, hoci tvoja netrpezlivosť môže urobiť neistým to, čo je isté, a veľmi krátky čas dlhým“. Napokon Svätý Otec zveruje všetkým v pôste príhovoru Panny Márie, Matke nádeje.

POBOŽNOSŤ KRÍŽOVEJ CESTY

Pozývame všetkých návštevníkov SCM, aby sa aktívne zapojili do pôstneho obdobia. Pravidelné krížové cesty sú starobylým a mimoriadne osvedčeným spôsobom ako uvažovať nad utrpením Ježiš Krista, nášho Pána. Je to forma, ktorú Cirkev ponúka ako nástroj na dosiahnutie intenzívnejšieho a hlbšieho prežívania pôstu a pokánia pre svoje prehlbenie viery a nasledovanie Božieho Syna.



V sakristii kostola je možné zapísať sa do zoznamu na vedenie krížovej cesty počas celého pôstneho obdobia na jednotlivé nedele.

Pobožnosť krížovej cesty v pôstnom období sa bude konať vždy:

- **v piatok pred sv. omšou od 19.00 hod.**
- **v nedeľu po sv. omši od 15.00 hod.**



Modlitba k Matke všetkých národov

Pane Ježišu Kriste, Syn Otca, zošli teraz na zem svojho Ducha. Daj, nech Duch Svätý prebýva v srdciach všetkých národov, aby boli uchránené od skazy, nešťastia a vojny. Kiežby Matka všetkých národov, preblahoslavená Panna Mária, bola našou Orodovnicou. Amen

OZNAM ČLENOV FARSKEJ RADY

MILÍ KRAJANIA, Z VÁM VŠETKÝM ZNÁMYCH DÔVODOV MNOHO ĽUDÍ SA VRÁTILO NA SLOVENSKO A NOVÍ MIGRANTI NEPRICHÁDZAJÚ DO SPOJENÉHO KRÁĽOVSTVA VEĽKEJ BRITÁNIE. PRETO AJ SLOVENSKÁ KATOLÍCKA MISIA OKREM PRAVIDELNÝCH ÚČASTNÍKOV STRATIĽA AJ PRAVIDELNÝCH PODPOROVATEĽOV.

TÁTO SKUTOČNOSŤ SA ODRÁŽA AJ V ZHORŠUJÚCEJ SA SITUÁCII FINANČNÉHO ZABEZPEČENIA SLOVENSKEJ KATOLÍCKEJ MISIE V LONDÝNE. PRETO CHCEME VYZVAŤ KAŽDÉHO, ABY SA ZAMYSLEL, ČO PRE NEHO A JEHO ŽIVOT ZNAMENÁ NAŠA SLOVENSKÁ KATOLÍCKA MISIA A ZVÁŽIL REGISTRÁCIU A PRAVIDELNÝ PRÍSPEVOK NA JEJ CHOD.

BEZ DOSTATOČNÉHO FINANCOVANIA BUDE SCM NÚTENÁ OBMEDZIŤ SVOJU ČINNOSŤ A AKTIVITY - PRAVIDELNOSŤ SVÄTÝCH OMŠÍ, DOSTUPNOSŤ KU PRIJATIU SVIATOSTI ZMIERENIA A TIEŽ MOŽNOSŤ NEDEĽNÝCH STRETNUTÍ V CHURCH HALL.

VERÍME, ŽE SPOLOČNÝM ÚSILÍM DOKÁŽEME ZACHOVAŤ A UDRŽAŤ POTREBNÝ CHOD NAŠEJ KOMUNITY.

SUVENÍRY SCM



Milí priatelia, krajanovia!

Suveníry s erbom Slovenskej katolíckej misie v Londýne (SCM) si môžete pozrieť v zadnej časti kostola vo vitríne. Ich zakúpením môžete získať milú pamiatku, resp. jedinečný suvenír pre svojich blízkych, a zároveň podporiť pastoračnú službu a činnosť SCM. K dispozícii sú aj pohľadnice. Akýkoľvek suvenír si môžete vyžiadať u kostolníkov alebo dobrovoľníkov rozdávajúcich nedeľné oznamy pri dverách kostola.

Veríme, že každý suvenír bude príjemnou, radostnou a trvalou pamiatkou a spomienkou na návštevu, prítomnosť a podporu SCM v Londýne.

PODPORA SCM V ROKU 2025

Existencia a všetky aktivity Slovenskej katolíckej misie je možné uskutočniť iba vďaka dobrovoľníckej práci členov komunity a finančným príspevkom veriacich. Misiu môžete podporiť pravidelne prostredníctvom **trvalých príkazov alebo tiež jednorazovými darmi**. Navyše, Váš príspevok bude mať aj **charitatívny rozmer**, keďže naša misia pravidelne vyčleňuje zo svojich príjmov sumu na podporu sociálnych projektov na Slovensku.

Vo Veľkej Británii je odluka Cirkvi od štátu, a preto existencia a činnosť SCM je hrazená výhradne z milodarov veriacich, donorov a sponzorov. Slovenská katolícka misia v Londýne existuje, poskytuje a vykonáva všetky svoje pastorálne, duchovné a sviatosťné služby ako aj kultúrne a sociálne podujatia a pomoc na základe dobrovoľných finančných príspevkov svojich veriacich a členov SCM.

SCM nie je dotovaná slovenskou Cirkvou (KBS) či anglickou Cirkvou (arcidiecéza Westminster) a ani Vatikánom.

Rovnako pre jej plnohodnotné naplnenie poslania je potreba dobrovoľníkov, bez ktorých misijná činnosť je výrazne obmedzená.

Farská rada sa poteší návrhom takýchto projektov, ktoré si zaslúžia podporu.

Ďakujeme za Vašu podporu pre pastoračnú starostlivosť a službu Slovenskej katolíckej misie v Londýne.

Číslo účtu Slovenskej katolíckej misie v Londýne (ktorá je pod správou diecézy Westminster) pre jednorazové alebo trvalé platobné príkazy :



HSEB Plc Bank

Account holder: **Diocese of Westminster**

Sort code: **40-05-20**

Account number: **91755226**

alebo IBAN: **GB18HBUK40052091755226**

SWIFT code: **HBUKGB4107J**

Do správy pre prijímateľa uveďte: **Support of SCM**

SCM je súčasťou Charity of WESTMINSTER No.233699.

ĎAKUJEME KAŽDÉMU,

kto neprehliada túto potrebu a výzvu k podpore svojej komunity pre zachovanie viery, jazyka, kultúry, tradícií a národnej identity i hrdosti.

BUĎ VEĽKORYSÝ A ŠTEDRÝ K NEJ I HRDÝ NA SEBA SAMÉHO.

MILODARY

Milodary poskytnuté SCM v nedeľu
02/03/2025

Zbierka : £ 155.00

GA obálky : £ 115.00



Mesačné výdavky SCM sú v priemere
£4,500/mesiac.

Svätá omša o 14.00 hod. každú prvú nedeľu v mesiaci je
obetovaná za všetkých pravidelných a stálych dobrodincov
a podporovateľov SCM.

**Slovenská katolícka misia v Londýne sa týmto chce
POĎAKOVAŤ
všetkým registrovaným členom a zároveň podporovateľom
SCM
prostredníctvom trvalého príkazu a Gift Aid schémy
za ich pravidelné príspevky.
Bez ich ušľachtilého a zodpovedného prístupu
k podpore SCM v Londýne by sme sa tu dnes už nestretávali
.....
Nech ich dobrotivý Pán odmení za ich veľkorysosť
a šľachetnosť srdca.**

KONTAKTNÉ ÚDAJE

ADRESA: Slovak Catholic Mission in London, 14 Melior Street, London SE1 3QP

DUCHOVNÝ SPRÁVCA SCM:

Rev. Tibor Borovský

Mobil: (+44) 07597 637 411

Email: info@scmlondon.org

SEKRETÁR PRE ADMINISTRATÍVU:

Daniela Brachová

Mobil: (+44)

Email: secretary@scmlondon.org

STRÁNKOVÉ HODINY:

Prv, ako nás budete kontaktovať, prečítajte si základné informácie na [webstránke SCM](#).

Počas mesiacov júl, august až do polovice septembra kancelária SCM nebude v prevádzke
a nebudú sa vybavovať žiadne administratívne záležitosti.

**Dnes po svätej omši Vás pozývame na kávu a čaj do Church Hall.
Church Hall je otvorená do 16.30 hod.**

Všetci hostia a užívatelia Church Hall sú povinní dodržiavať a rešpektovať tieto pokyny a usmernenia poverenej osoby (dobrovoľníka)

- **KUCHYNKA JE PRÍSTUPNÁ IBA PRE POVERENÚ OSOBU.**
Nechajte sa poverenou osobou obslúžiť, ak niečo potrebujete z kuchynky
- **ZATVÁRAŤ ZA SEBOU DVERE DO CHURCH HALL**
(aby tí, ktorí sa chcú modliť v kostole, boli čo najmenej rušení)
- **POŽÍVANIE ALKOHOLU V CHURCH HALL NIE JE DOVOLENÉ !!!**
- zanechať po sebe čistý stôl – odpadky dať do koša
- *Za kávu a čaj uvítame príspevok 50 pence/pohár, aby sme mohli uhradiť náklady spojené s nákupom tovaru a skvalitňovať ponuku a sortiment poskytovaných nápojov so všetkými doplnkami*



ZABLAHOŽELAJ K MENINÁM

Nezabudni zavolať alebo napísať a zablahoželať svojim rodičom, deťom, manželovi, manželke, priateľom, priateľkám, známym, chorým, kňazom, susedom, kolegom, ktorí v tomto týždni oslavujú svoje meniny

- 09.03. – Františka
- 10.03. – Bruno, Branislav
- 11.03. – Angela, Angelika
- 12.03. – Gregor
- 13.03. – Vlastimil
- 14.03. – Matilda
- 15.03. – Svetlana
- 16.03. – Boleslav



Created and printed by SCM London
Náklad / Number of prints : 30

www.scmlondon.org



Slovak Catholic Mission in London
© London 2025